Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Neuveville II	2L
CLUB 2	Murist/Montet Black Tigers	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum / Date / Data	11.03.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:05
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC007		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	24

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	206275	PULFER Cloé	
Official scorer / Marqueur	94228	PULFER Valérie	
Referee 1 / Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 / Arbitre 2	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Neuveville II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Neuveville II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
69	C	GAUCHAT Ludovic				215553
21	A	BLASER Stecy				209213
1	G	BAUMANN Jonathan	X	X		204125
56	G	BROSSARD Raphaël		X	X	217622
23		DE REYNIER Nicolas				9031
10		MAURER Pascal				206041
3		MAURER Michaël				206040
19		BURKHARD Ludovic				209215
41		BALMER Maël				203486
39		TISSOT-DAGUETTE Océane				209164
89		BURKHARD Florent				209214
18		PODAVINI Dylan				208302
37		JÄGGI Patrick				214373

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass / Lic / Tess / No
	MURISET Jessica		98245

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:00	3	89	1				
10:22	89	69	2				
12:22	89		3				
18:47	10	3	4				
19:09	89	3	5				
22:56	89	3	6				
29:32	3		7				
33:28	69	89	8				
34:44	3		9				
50:00	3	89	10				
58:11	10		11				
				TOTAL			11
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
34:02	19	2	35:55	B1
55:24	21	2	57:24	E
57:38	69	2	59:38	A
59:07	19	2	60:00	H
TOTAL			8 min	

2 Murist/Montet Black Tigers

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
17	C	MONNERON Gaëtan				217516
55	A	BERGER Gil				203262
29	G	BERGER Julien	X	X		203261
33	G	CURRAT Denis		X	X	217517
73		OERTLE Jimmy				208067
91		CHAMMARTIN Dominique				217520
4		KOLLY Raoul				217021
44		MARGAIRAZ Christophe				206048
82		LOSEY Anthony				RLH
88		NOËL Sylvain				RLH

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass / Lic / Tess / No
	CARRARD Romain		205049

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
35:55	88	44	1				
41:22	4	88	2				
42:51	73	17	3				
52:36	55		4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
16:44	73	2	18:44	E
17:23	17	2	18:47	A
37:02	44	2	39:02	K1
47:20	82	2	49:20	E
48:53	17	2	50:00	A
50:57	HC	2	52:57	M2
52:25	82	2	54:25	B1
52:25	91	2	54:57	H
TOTAL			16 min	